



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



**Oral Closing Submissions of the Parties with Standing/ Les exposés oraux finals des parties ayant qualité pour agir
Westin Ottawa, 11 Colonel By Dr, Ottawa, ON December 10-14, 2018**

Time Heure	Day 1	Jour 1
	Monday, December 10 th , 2018	Lundi 10 decembre 2018
8:00 am	OPENING REMARKS	MOT DE BIENVENUE
9:00 am	Party with Standing: Congress of Aboriginal Peoples Representative: Robert Bertrand et al	Partie ayant qualité pour agir: Congress of Aboriginal Peoples Représentant: Robert Bertrand et al
	Party with Standing: MMIWG Manitoba Coalition Counsel: Catherine L. Dunn	Partie ayant qualité pour agir: MMIWG Manitoba Coalition Avocate: Catherine L. Dunn
10:40 am	BREAK	PAUSE SANTÉ
11:00 am	Party with Standing: Native Women's Association of Québec Counsel: Me Rainbow Miller	Partie ayant qualité pour agir: Femmes autochtones du Québec Avocate: Me Rainbow Miller
	Party with Standing: Families for Justice Counsel: Suzan E. Fraser	Partie ayant qualité pour agir: Families for Justice Avocate: Suzan E. Fraser
12: 40 pm	LUNCH	DÎNER
1:40 pm	Party with Standing: Institute for the Advancement of Aboriginal Women Counsel: Lisa Weber et al	Partie ayant qualité pour agir: Institute for the Advancement of Aboriginal Women Avocate: Lisa Weber et al
	Party with Standing: Assembly of Manitoba Chiefs Representative: Grand Chief Arlen Dumas et al	Partie ayant qualité pour agir: Assembly of Manitoba Chiefs Représentante: Grand Chief Arlen Dumas et al
3:20 pm	BREAK	PAUSE SANTÉ
3 :40 pm	Party with Standing: Treaty Alliance Northern Ontario-Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty #3 Counsel: Krystyn Ordyniec	Partie ayant qualité pour agir: Treaty Alliance Northern Ontario-Nishnawbe Aski Nation/Grand Council Treaty #3 Avocate: Krystyn Ordyniec
	Party with Standing: Government of Quebec Counsel: Marie-Paule Boucher et al	Partie ayant qualité pour agir: Procureure Générale du Québec Avocate : Marie-Paule Boucher et al
5 :20 pm	NEXT DAY SCHEDULE – PRAYER – ADJOURNMENT	HORAIRE DU LENDEMAIN – PRIÈRE – AJOURNEMENT

Our Women and Girls are Sacred / Nos femmes et nos filles sont sacrées



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



**Oral Closing Submissions of the Parties with Standing/ Les exposés oraux finals des parties ayant qualité pour agir
Westin Ottawa, 11 Colonel By Dr, Ottawa, ON December 10-14, 2018**

Time Heure	Day 2	Jour 2
	Tuesday, December 11 th , 2018	mardi 11 decembre 2018
8:30 am	OPENING REMARKS	MOT DE BIENVENUE
9:00 am	Party with Standing: Government of Canada Counsel: Anne Turley et al	Partie ayant qualité pour agir: Government of Canada Avocate: Anne Turley et al
	Party with Standing: Amnesty International Canada Representative: Jacqueline Hansen	Partie ayant qualité pour agir: Amnesty International Canada Représentante: Jacqueline Hansen
10:40 am	BREAK	PAUSE SANTÉ
11:00 am	Party with Standing: Pauktuutit, Inuit Women of Canada, AnânauKatiget Tumingit Regional Inuit Women’s Association, Saturviit, Inuit Women’s Association of Nunavik, Ottawa Inuit Children’s Centre and Manitoba Inuit Association Representative: Rebecca Kudloo	Partie ayant qualité pour agir: Pauktuutit, Inuit Women of Canada, AnânauKatiget Tumingit Regional Inuit Women’s Association, Saturviit, Inuit Women’s Association of Nunavik, Ottawa Inuit Children’s Centre and Manitoba Inuit Association Représentante: Rebecca Kudloo
	Party with Standing: Animakee Wa Zhing #37; Eagle Lake First Nation; Grassy Narrows First Nation; Ojibway Nation of Saugeen; Obashkaandagaang First Nation Counsel: Whitney Van Belleghem	Partie ayant qualité pour agir: Animakee Wa Zhing #37; Eagle Lake First Nation; Grassy Narrows First Nation; Ojibway Nation of Saugeen; Obashkaandagaang First Nation Avocate: Whitney Van Belleghem
12: 40 pm	LUNCH	DÎNER
1:40 pm	Party with Standing: Canadian Feminist Alliance for International Action and Partners Canada Without Poverty and Dr. Pamela Palmater Representative: Shelagh Day et al	Partie ayant qualité pour agir: Canadian Feminist Alliance for International Action and Partners Canada Without Poverty and Dr. Pamela Palmater Représentants: Shelagh Day et al
	Party with Standing: Canadian Association of Chiefs of Police (CACP) Counsel: Ashley Smith	Partie ayant qualité pour agir: Canadian Association of Chiefs of Police (CACP) Avocate: Ashley Smith
3:20 pm	BREAK	PAUSE SANTÉ
3:40pm	Party with Standing: Mishkeegogamang First Nation Counsel: Whitney Van Belleghem	Partie ayant qualité pour agir: Mishkeegogamang First Nation Avocate: Whitney Van Belleghem
	Party with Standing: Canadian Association of Police Governance and First Nations Police Governance Council Counsel: Loretta Pete-Lambert et al	Partie ayant qualité pour agir: Canadian Association of Police Governance and First Nations Police Governance Council Avocate : Loretta Pete-Lambert et al
5 :20 pm	NEXT DAY SCHEDULE – PRAYER – ADJOURNMENT	HORAIRE DU LENDEMAIN – PRIÈRE – AJOURNEMENT

Our Women and Girls are Sacred / Nos femmes et nos filles sont sacrées



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



**Oral Closing Submissions of the Parties with Standing/ Les exposés oraux finals des parties ayant qualité pour agir
Westin Ottawa, 11 Colonel By Dr, Ottawa, ON December 10-14, 2018**

Time Heure	Day 3	Jour 3
	Wednesday, December 12 th , 2018	mercredi 12 décembre 2018
8:30 am	OPENING REMARKS	MOT DE BIENVENUE
9:00 am	Party with Standing: Aboriginal Legal Services Counsel: Emily Hill et al Party with Standing: Native Women's Association of Canada Counsel: K. R. Virginia Lomax	Partie ayant qualité pour agir: Aboriginal Legal Services Avocate: Emily Hill et al Partie ayant qualité pour agir: Native Women's Association of Canada Avocate: K. R. Virginia Lomax
10:40 am	BREAK	PAUSE SANTÉ
11:00 am	Party with Standing: Battered Women's Support Services Representative: Angela Marie MacDougall Party with Standing: The BC Government and Service Employees' Union (BCGEU) Representative: Stephanie Smith et al	Partie ayant qualité pour agir: Battered Women's Support Services Représentante: Angela Marie MacDougall Partie ayant qualité pour agir: The BC Government and Service Employees' Union (BCGEU) Représentants: Stephanie Smith et al
12: 40 pm	LUNCH	DÎNER
1:40 pm	Party with Standing: Winnipeg Police Service Counsel: Kimberly Carswell Party with Standing: Federation of Sovereign Indigenous Nations Representative: Vice Chief Heather Bear et al	Partie ayant qualité pour agir: Winnipeg Police Service Avocate: Kimberly Carswell Partie ayant qualité pour agir: Federation of Sovereign Indigenous Nations Représentants: Vice Chief Heather Bear et al
3:20 pm	BREAK	PAUSE SANTÉ
3:40pm	Party with Standing: Regina Treaty Status Indian Services, Inc. Representative: Erica Beaudin Party with Standing: Sioux Lookout Collective Representative: Darlene Angeconeb	Partie ayant qualité pour agir: Regina Treaty Status Indian Services, Inc. Représentante: Erica Beaudin Partie ayant qualité pour agir: Sioux Lookout Collective Représentante: Darlene Angeconeb
4:30 pm	NEXT DAY SCHEDULE – PRAYER – ADJOURNMENT	HORAIRE DU LENDEMAIN – PRIÈRE – AJOURNEMENT

Oral Closing Submissions of the Parties with Standing/ Les exposés oraux finals des parties ayant qualité pour agir

Our Women and Girls are Sacred / Nos femmes et nos filles sont sacrées

Oral Closing Submission Hearing
Projet des audiences concernant l'exposé oral final
Westin Ottawa, 11 Colonel By Dr., Ottawa, ON K1N 9H4



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



Westin Ottawa, 11 Colonel By Dr, Ottawa, ON December 10-14, 2018
Oral Closing Submissions of the Parties with Standing/ Les exposés oraux finals des parties ayant qualité pour agir

Time Heure	Day 4		Jour 4	
	Thursday, December 13 th , 2018		jeudi 13 decembre 2018	
8:30 am	OPENING REMARKS		MOT DE BIENVENUE	
9:00 am	Party with Standing: Counsel:	Government of Nova Scotia Edward Gores, Q.C. et al	Partie ayant qualité pour agir: Avocate:	Government of Nova Scotia Edward Gores, Q.C. et al
	Party with Standing: Counsel:	Government of Ontario Kate Forget et al	Partie ayant qualité pour agir: Avocate:	Government of Ontario Kate Forget et al
10:40 am	BREAK		PAUSE SANTÉ	
11:00 am	Party with Standing: Representative:	Ontario Native Women's Association Dr. Dawn Lavell-Harvard et al	Partie ayant qualité pour agir: Représentante:	Ontario Native Women's Association Dr. Dawn Lavell-Harvard
	Party with Standing: Counsel:	Independent First Nation Sarah Beamish	Partie ayant qualité pour agir: Avocate:	Independent First Nation Sarah Beamish
12: 40 pm	LUNCH		DÎNER	
1:40 pm	Party with Standing: Representative:	Advocate for Children and Youth, Saskatchewan Corey O'Soup et al	Partie ayant qualité pour agir: Représentants:	Advocate for Children and Youth, Saskatchewan Corey O'Soup et al
	Party with Standing: Counsel:	Concertation des Luttes Contre L'Exploitation Sexuelle Diane Matte	Partie ayant qualité pour agir: Avocate:	Concertation des Luttes Contre L'Exploitation Sexuelle Diane Matte
3:20 pm	BREAK		PAUSE SANTÉ	
3:40pm	Party with Standing: Counsel:	Eastern Door Indigenous Women's Association Natalie D. Clifford	Partie ayant qualité pour agir: Avocate:	Eastern Door Indigenous Women's Association Natalie D. Clifford
	Party with Standing: Representative:	Aboriginal Shelters of Ontario Sandra Montour et al	Partie ayant qualite pour agir: Représentative:	Aboriginal Shelters of Ontario Sandra Montour et al
5:20 pm	NEXT DAY SCHEDULE – PRAYER – ADJOURNMENT		HORAIRE DU LENDEMAIN – PRIÈRE – AJOURNEMENT	

Our Women and Girls are Sacred / Nos femmes et nos filles sont sacrées



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



**Oral Closing Submissions of the Parties with Standing/ Les exposés oraux finals des parties ayant qualité pour agir
Westin Ottawa, 11 Colonel By Dr, Ottawa, ON December 10-14, 2018**

Time Heure	Day 5	Jour 5
	Friday, December 14 th , 2018	vendredi 14 decembre 2018
8:30 am	OPENING REMARKS	MOT DE BIENVENUE
9:00 am	Party with Standing: Nunatsiavut Government Representative: Johannes Lampe et al Party with Standing: Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc. (MKO) Counsel: Jessica Barlow	Partie ayant qualite pour agir: Nunatsiavut Government Représentants: Johannes Lampe et al Partie ayant qualite pour agir: Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc. (MKO) Avocate: Jessica Barlow
10:40 am	BREAK	PAUSE SANTÉ
11:00 am	Party with Standing: Association of Native Child and Family Service Agencies of Ontario Counsel: Katherine Hensel Party with Standing: Iskwewuk Ewichiwitochik Representative: Darlene R. O'Kemaysim-Sicotte	Partie ayant qualite pour agir: Association of Native Child and Family Service Agencies of Ontario Avocate: Katherine Hensel Partie ayant qualite pour agir: Iskwewuk Ewichiwitochik Représentants: Darlene R. O'Kemaysim-Sicotte
12: 40 pm	LUNCH	DÎNER
1:40 pm	Party with Standing: New Brunswick Aboriginal Peoples Council Representative: Amanda LeBlanc et al Commission Counsel: Closing Remarks Counsel/Representative: TBD	Partie ayant qualite pour agir: New Brunswick Aboriginal Peoples Council Représentants: Amanda LeBlanc et al Commission Counsel: Closing Remarks Avocate/représentants : TBD
3:20 pm	CLOSING CEREMONIES	CÉRÉMONIES DE CLÔTURE

Our Women and Girls are Sacred / Nos femmes et nos filles sont sacrées